



柏力與確志協會

2017半年刊
四月至九月



目 錄

編者的話	pg.2
主席的話	pg.3
醫院探訪簡介	pg.4
愛心大使介紹	pg.5
愛心大使心聲	pg.6
探訪組花絮	pg.7
「廿七周年會員大會暨周年聚餐」收支帳目表	pg.8
鳴謝名單	pg.9-10
2016至2018年度工作人員名單	pg.11
活動花絮	pg.12-16
2018年活動預告	pg.17
捐款守則	pg.18
捐獻者權力約章	pg.19

編輯組成員：溫翠芳 賴志德 陳阿四 林日華 鍾志鈺 陳偉英

本刊物刊載之言論，純屬作者個人意見，並不代表本會立場。





編者的話

大家好：

很高興又和大家見面！想告訴大家今期會訊用了較多篇幅介紹柏力的愛心大使及探訪服務。承接去年的探訪活動，柏力於今年上半年繼續進行愛心探訪（包括醫院、社區及家居探訪），並得到很大的回響，當中探訪者和被探訪者都感到有所得著，他們表示探訪活動能夠將會員及義工聯繫起來，進一步建立了彼此間關係。如果大家有興趣了解一下探訪活動是如何將喜樂帶給探訪者和被探訪者，便不要錯過會訊中有關探訪部份的內容。

除此之外，活動花絮報導中刊登的活動照片，包括周年大會及聚餐、夏日 Movie Show、良朋共聚敬雙親粵曲演唱會、深井嚙鵝迎中秋等、照片中都能看到參加者，無論是會員、家人及照顧者或是義工朋友們，面上均綻放著愜意的笑容，很窩心啊！誠邀大家閱覽今期的會訊。如有任何意見，請聯絡我們。

謝謝！

溫翠芳





主席的話

會員、義工及朋友們：

回顧柏力在 2017 年上半年所推行的各種活動，都得到會員、義工和社區人士的大力支持，大家積極的參與，給柏力送上了無限的鼓勵，除了讓柏力的活動得以推行外，更令會員們的生活添上姿彩。

為了讓大家更明白柏力未來服務計劃及方向，希望在這裡介紹柏力來年的重點活動。首先，由於我們的會員有老龄化的趨勢，礙於身體狀況轉差，因此他們出席活動的次數亦日益減少；有見及此，正如在編者的話中提及，柏力在未來將會加強及繼續安排愛心探訪活動，將關愛直接送到會員（特別是獨居者）居住的地方，使他們不會感到被遺忘，感受人間溫情。與此同時，希望更加多的會員及義工們能加入愛心探訪組，共同參與此送暖行動。

再者，柏力近年獲得社會福利署的資助逐年遞減，令柏力面對財赤壓力。為此，我們不得不尋找開源途徑。由於去年參加復康券義賣成績理想，因此在 2018 年 2 至 3 月期間，我們會再接再厲，舉行義賣復康券，到時希望得到大家支持，協助柏力達到更勝去年籌款數目之目標（今年的籌款目標為港幣六萬元）。

最後，僅代表柏力執委會委員及全人，向一直支持我們的一班專業人士包括畢文泰律師、樊永培會計師、宣國棟先生（註冊社工）、吳海桂先生、洪蕙蓉女士、方小麗女士（職業治療師）、黃方怡先生（物理治療師）、葉淑嫻女士（註冊護士）、及一些公私營機構，包括社會福利署、康樂及文化事務署、香港復康會社區復康網絡、職業治療師學院、麥理浩復康院、滙豐銀行集團及柏力義工們等致以深切感謝。

預祝聖誕快樂、新年進步！

陳偉雄





醫院探訪簡介



自從 2003 年沙士之後，柏力已停止了醫院探訪活動已有很長的時間。但從去年開始，在麥理浩復康院的安排下，醫院探訪活動得以重新開展。柏力的醫院探訪對象主要以脊髓神經受損

的病友為主，探訪會員透過以同路人的經歷，鼓勵被探者重投社會，燃點起希望之光。讓他們懂得接納自己，並且積極面對人生。

本會主席陳偉雄先生是早期探訪活動的受惠者，當年藉著愛心天使的探訪，獲得幫助及鼓勵，讓他感到人間有愛；他深深被柏力的服務感動，繼而加入執委會服務會員。



期望在往後的日子裏，會有更多會員或義工加入愛心探訪隊的行列，在幫助別人之餘，亦能提升正能量，助人自助，讓生活變得更精彩。



愛心大使介紹

愛心大使是由一班充滿愛心的會員及義工所組成的一個探訪小組，探訪組會員通過院舍、社區及家庭探訪，將自己對患病的經歷和感受與病友分享，達至互相支持及鼓勵，鼓勵會員重投社會，開展精彩人生。



誠邀各位會員及義工加入愛心大使行列。

〈如有查詢，請聯絡本會職員〉



慈氏護養院探訪



9月19日，我與余慧玲、陳阿四、黃梓淇聯同職員周姑娘往慈氏護養院探訪會員陳賽音和張福興。復康巴剛抵步，便看見滿面笑容的賽音在門口等候

我們，一見到老朋友，難掩興奮之情。在短聚過程中，大家互相問好交流近況，開心地拍照留念。那天行程緊湊，跟著我們去了探訪福興，嘩！一入房間便香味撲鼻，原來她忙碌地下廚炮製美食：有水餃、魚蛋、牛丸、秋葵、蛋炒飯、蘆薈水等，我以為在食自助餐呢！而其中的蘆薈都是她自己親手種植的有機蔬菜，大家都很滿足地品嚐了一餐美味的午餐。看到這開心的探訪經歷，大家是否有點心動想加入成為探訪組一員呢？作為探訪組組員，我覺得參與探訪不但能加深會員互相之間的認識，還能加強會員對柏力的歸屬感，壯大團隊的力量。正所謂「施比受更為有福」。讓我們能夠成為愛的流通管子，祝福別人，也成為別人的祝福！



探訪組花絮



帶出喜樂激發「柏力」的探訪組，繼續加油！



「廿七周年會員大會暨周年聚餐」 收支帳目表

收入

HK\$

活動收費

HK\$ 11,420.00

捐款

HK\$ 28,100.00

暗標競投

HK\$1,550.00

即影即有相

HK\$1,280.00

愛心義賣

HK\$2,940.00

總收入

HK\$45,290.00

支出

晚宴 17 圍 @ \$ 2,588.00

[包括：義工 / 小費]

HK\$44,600.00

復康巴車資 16 部

HK\$3,278.40

暗標遊戲禮物

HK\$2,754.90

籌備會議復康巴車資

HK\$353.90

視察場地復康巴車費

HK\$301.30

運送物資車費

HK\$540.00

文具

HK\$180.50

影印 / 速印費

HK\$485.00

郵費

HK\$510.00

即影即有菲林

HK\$790.00

總支出

HK\$53,794.00

(虧損) / 盈餘

HK\$8,504.00



鳴謝名單

二十七周年會員大會暗標記錄

(2017年6月24日)

編號	物 品 名 稱	捐 贈 者	競 投 者	競 投 價
1.	OMRON 血壓計	盧正然先生	陳阿四先生	\$500.00
2.	Loyola 迷你多用途電熱窩		林玉華女士	\$150.00
3.	伊瑪牌坐枱電風扇		林日華先生	\$250.00
4.	MIDEA 電熱水壺		黃梓淇女士	\$250.00
5.	THERMOS 保溫瓶		梁美艷女士	\$100.00
6.	尚朋堂電陶爐		林日明先生	\$300.00
			拍賣總收入：	HK\$1,550.00





鳴謝名單

二十七周年會員大會捐款

捐贈人姓名 / 機構名稱	金 額
盧正然先生	\$10,000.00
洪綿綿女士	\$10,000.00
葉淑嫻女士	\$2,000.00
吳海桂先生	\$2,000.00
羅玉梅女士	\$1,000.00
洪蕙蓉女士	\$1,000.00
馬慧玲女士	\$1,000.00
鄭楚金先生	\$500.00
黃方怡先生	\$500.00
蔡素歡女士	\$ 100.00

二十七周年會員大會捐贈禮物

捐贈人姓名 / 機構名稱	捐贈禮物內容
香港病人組織聯盟	超市禮券
宣國棟先生	超市禮券
方少麗小姐	超市禮券
陳偉英小姐	EDC 時尚男裝錶
	ESPRIT 女裝錶

其他捐款

2016-2018 年度社署第二期撥款	\$82,500.00
陳偉雄先生「欣賞基金」(2017/Apr-2017/Sep)	\$6,000.00
宣國棟先生	\$1,000.00
The Shamdasuni Foundation	\$ 200.00



2016 至 2018 年度工作人員名單



執行委員會委員

主 席：陳偉雄先生

副 主 席【內務】：陳添娣女士

【外務】：陳阿四先生

財 政：溫翠芳小姐

文 書：林日華先生

委 員：余慧玲女士

黃艷儀小姐

賴志德先生

謝鳳英小姐



新加入會員名單

永久會員：蔡文杰 溫麗珍





活動花絮

27 周年大會花絮



27 周年大會花絮



夏日暑假 MOVIE SHOW



良朋共聚，難得與家人朋友共渡休閒的一天，
今年猛片如雲，值得回味！

良朋共聚敬雙親粵曲演唱會



耳熟能詳的曲目，吸引一班粵曲愛好者，排隊入場。
感謝大家的支持，出年再見！

深井嚙鵝迎中秋



當日活動在一片風和日麗，笑聲喧天的氣氛中順利完結。

2018 康樂活動預告

January

1月21日(日)

齋宴活動

February



March

3月10/17/18日

夢想成真家庭同樂日

April

4月

敬雙親粵曲

演唱會

May

5月

母親節活動

June

6月23日(六)

28周年大會活動

July



August

8月7/14/21/28日

暑假MOVIE同樂日

September

9月

中秋節活動

October

10月21日(日)

秋季旅行

November



December

12月

康文署活動

備註：所有活動資料以郵寄之活動單張作實，以上資料只供參考。

柏力與確志協會保留最後之活動舉辦決定權



捐款守則

本會一直以來非常重視、感謝各界善長 / 機構對本會的捐助及支持。為了讓各位清楚了解本會處理捐款程序，特意在此將上述程序作簡單介紹：

捐款方法（為了帳目清楚，敬希各位盡量以支票捐款。）

1. 劃線支票，抬頭「柏力與確志協會有限公司」
2. 直接存入本會的滙豐銀行戶口，帳戶號碼：
400-298659-001（請在銀行入數紙背面填寫捐款人姓名，然後寄交本會）
3. 現金捐款，請直接交本會執委會委員，收款後於一星期內發出正式收據。

所有捐款本會會發出正式收據，並於較近期的季刊中刊登捐款人姓名及金額。

凡捐款港幣 \$100 以上，可申請豁免稅項。

如有任何垂詢，請致電本會職員 2794-7033 或各執委會委員。



捐獻者權力約章

我們肯定和重視捐獻者有以下權利：

1. 知道機構的宗旨、其捐獻的用途。
2. 知道機構董事局 / 常設決策組織員的身分，並期望該董事局 / 常設決策組織發揮監管的功能和責任。
3. 獲得機構最新的核數師報告。
4. 確保其捐獻用於指定的用途及目的。
5. 獲得適當的鳴謝或表揚，如發出收據。
6. 確保合法地處理捐款。
7. 期望代表機構募捐人士具禮貌、誠實的態度。
8. 知道代表機構募捐人士的身分，屬機構義工、職員或受聘的代理人。
9. 要求機構確保其個人私隱受到保障。
10. 提出恰當的問題，並獲迅速、真誠及確實的答覆。





郵寄地址

更改地址／電話通知：

如閣下的通訊資料有所更改，煩請填妥下列表格，寄回或傳真至本會以進行更新，好讓我們能與你們保持聯絡。



柏力與確志協會

（傳真：2794-9449／地址：九龍橫頭磡邨宏禮樓地下）

會員姓名：_____（編號：_____）

電話：（住宅）_____（手機）_____（辦公室）_____

通訊地址：_____

住宅地址：_____

電郵：_____ **新資料生效日期：**_____

如閣下不欲接收本協會訊息，請註明並傳真／郵寄回協會

我 * 要／不要協會訊息（請刪去不適用者）